

YONEZAWAJIN 投稿：令和6年7月5日号

YIRA の閉館日が変わります！

8月より、米沢市国際交流協会の閉館日が「日曜・祝日」から「日曜・月曜・祝日」に変更となります。開館時間は火～土の10:00～17:00です。ご理解とご協力をお願いいたします。

YIRA 第3回国際ボウリング大会—参加者募集中！

大好評の国際ボウリング大会が今年も開催されます！初心者からプロまで、どなたでも大歓迎です！ボウリングしながら多国籍の参加者と交流してみたい方はぜひ参加してください！

時間：18:00 - 受付

場所：米沢ボウリングレーンズ（米沢市中央1-8-11）

参加費：¥2,000(ドリンク付き)

定員：20名

お申込みはこちらから：<https://forms.gle/HZDVYbB4E2e389818>

お問い合わせ・主催：米沢市国際交流協会(YIRA)

TEL 0238-33-9146 MAIL yira@omn.ne.jp

YONEZAWAJIN English 2023/7/5

YIRA's hours are changing!

Starting from August, Yonezawa City International Relations Association (YIRA) will be closed Mondays, in addition to Sundays and Holidays. YIRA will be open from Tuesday to Saturday, 10am-5pm. Thank you for your patience and understanding.

The YIRA 3rd International Bowling Competition is looking for participants!!

In other news, the extremely popular YIRA International Bowling Competition is back for a 3rd Year! We welcome all kinds of bowlers, from the novices to the pros. Anyone that is interested in bowling while chatting and getting to know people from across the world, definitely sign up!

Time: 6:00pm - doors

Place: Yonezawa Bowling Lanes (Yonezawa-shi Chuo 1-8-11)

Fee: ¥2,000(1 Drink Included)

Capacity: 20 participants

Sign up here: <https://forms.gle/HZDVYbB4E2e389818>

Questions/Organizer: Yonezawa City International Relations Association (YIRA)

TEL 0238-33-9146 MAIL yira@omn.ne.jp

YONEZAWAJIN 投稿：令和 6 年 7 月 5 日号

米沢国际交流协会(YIRA)的闭馆日将有所变更！从 8 月起, 闭馆日将由“星期日和公共假日”变更为“星期日、星期一和公共假日”。开馆时间为周二至周六的 10:00 至 17:00。请理解并配合。

YIRA 第 3 届国际保龄球大赛——现在开始接受参赛者报名！今年再次举办备受好评的国际保龄球大赛！无论是初学者还是专业人士, 都欢迎参加！如果您想在打保龄球的同时与来自多个国家的参赛者交流, 一定不要错过！

时间:18:00 – 报到

地点:米沢保龄球场 (米沢市中央 1-8-11)

参赛费用:¥2,000(包含饮料)

名额:20 名

报名链接:<https://forms.gle/HZDVYbB4E2e389818>

咨询及主办:米沢国际交流协会(YIRA)

电话 0238-33-9146 **邮箱** yira@omn.ne.jp